

がいこくじん

外国人のための

むりょう

そうだんかい

無料相談会 in 小山

Consulta gratuita para residentes extranjeros en Oyama

あなたが困っていることを

専門家に相談できます。通訳あり。

Puede consultar con expertos sobre sus problemas. Hay intérpretes.

むりょう

無料 / ¥0

Sin cargo

かい

ふん

1回 / 30分

30 min. por persona

ひみつ

まも

秘密を守ります

Se asegura la confidencialidad

ざいりゅうしかく
在留資格

Estatus de residencia



ねんきんそうだん
年金相談

Consultas sobre pensiones



ほうりつそうだん
法律相談

Consultas legales



せいかつそうだん
生活相談

Consultas sobre la vida cotidiana



こそだてそうだん
子育て相談

Consultas sobre la crianza



にほんごがくしゅうそうだん
日本語学習相談

Consultas sobre el aprendizaje de japonés



いつ?

8月3日 土

午前10時から午後2時まで

Sábado 3 de agosto de 2024, de 10:00 a 14:00 horas

どこ?

小山城南市民交流センターゆめまち1階

多目的ホール2

日本語のほか、10言語（英語、中国語、韓国語、タイ語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、フィリピン語、インドネシア語、ネパール語）

Además de japonés, hay atención en inglés, chino, coreano, tailandés, portugués, español, vietnamita, filipino, indonesio y nepalí.

ことば

といあわせ



がいこくじん ざいりゅうしえん

外国人在留支援センター

Foreign Residents Support Center

とうきょうしゅつにゅうこくざいりゅうかんにきょく

東京出入国在留管理局在留支援部門

TEL 03-5363-3015

主催：東京出入国在留管理局 協力：小山市

ざいりゅうしかく
在留資格

Estatus de
residencia

離婚（りこん）したら日本（にほん）にのこれるか、永住許可申請（えいじゅうきょかしんせい）をしたい、など入管（にゅうかん）の手続（てつづき）の相談（そうだん）ができます。

Consultas sobre el estatus de residencia, por ejemplo, sobre el estatus de residencia luego del divorcio, la solicitud de la residencia permanente, etc.

ほうりつそうだん
法律相談 Consultas legales

かりたお金（おかね）が返（かえ）せない、離婚（りこん）したい、など、法律（ほうりつ）で困（こま）っている人（ひと）が相談（そうだん）できます。

Consultas legales sobre pago de deudas, trámites de divorcio, etc.

こそだてそうだん
子育て相談 Consultas sobre la crianza

子供（こども）を育（そだ）てていく中（なか）で、困（こま）っていることの相談（そうだん）ができます。

Consultas sobre problemas que afronta en la crianza de sus hijos.

ねんきんそうだん
年金相談

Consultas sobre pensiones

年金（ねんきん）がはらえない、いくら年金（ねんきん）がもらえるか、などの相談（そうだん）ができます。

Consultas sobre pensiones sin pagar y recepción de beneficios de pensiones.

せいかつそうだん
生活相談 Consultas sobre la vida cotidiana

生活（せいかつ）していてわからないこと、困（こま）っていることの相談（そうだん）ができます。

Consultas para residentes extranjeros que tienen problemas en su vida cotidiana.

にほんごがくしゅうそうだん
日本語学習相談 Consultas sobre el aprendizaje de japonés

日本語（にほんご）の勉強（べんきょう）についての相談（そうだん）ができます。

Consultas sobre el aprendizaje del idioma japonés.

ゆめまちへのアクセス

至 宇都宮
Hacia Utsunomiya

(小山市東城南4丁目1-12)

Acceso a Yumemachi

(4-1-12 Higashijounan,
Oyama-shi, Tochigi)

